Diario defensor de los intereses provinciales

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En la capital, 4'50 pesetas trimestre; fuera de la capital, 5 pesetas trimestre; extranjero, 30 pesetas año.

Número del dia, 18 cantimos; Id. airasado, 25. Y COMUNICADOS A PRECIOS

Año XXXIV

Redacción y Admon CALLE DEL PAVO, NÚMERO 6

Gerona, sábado 16 de Julio de 1904

Dirección telegráfica LUCHA» GERONA

Núm 8.290



Especialidad en Capuchones para la Incandescencia.-Mecheros KERN, AUER y BRAY'S .- Hornillos, cocinas y estufas para gas. Estufas Clamond. Encendedores automáticos

Instalaciones completas de gas y de timbres eléctricos

# cartury s. fig. is Very constant over the annex cartury series of the cartury series of

Consultas de la Tribia monana En una sala de la Diputación he visto varias obras de Blay. Una cabecita de niño alegre y animada, llena de expresión y gracia; un busto de mujer, de facciones ilu minadas por un deseo ideal; el tronco de una mujer amamantando á un niño, robusto como un lechoncito que agarra con su manecita regordeta, el pecho, la fuente de leche; la cabeza de ese tronco, con los ojos caidos, contemplando con aquella complacencia que da la maternidad, al niño que amamanta; otro busto de mujer, de irreprochable belleza pero de facciones frias. Aquella cahecita de niño en el retrato de Raimandito Blay, el hijo del artista, la mujer animada por un deseo ideal es el busto de la estátua «Esperanza» que decora un monumento del Cementerio de Pére Lachaise, de Paris; la mujer que amamania al niño es la estátua «Caridad» del mismo monumento. El otro busto se titula «Mujer y flo-

He sentido una grata emoción, una satisfacción viva, contemplando esos pequeños trabajos de nuestro laureado escultor. No se trata da colesales estátuas, enormes sobrer lieves o boceto de algun monumento imponente; son pequeños fragmentos de obras esculturadas con cariño, algunas de ellas, como la cabecita del niño, reflejan una satisfacción intima de la vida. Aquella cabecita tiene vida; está animada por el soplo candoroso, verdadero de la infancia, y por el amor, un amor intenso del artista. Quizá, no sea la cabeza de aquel niño, el mejor busto, entre los cuatro que ha enviado, pero tiene aquel «no se que» que hemos de buscar en todo trabajo de arte; algo que os atrae y que os subyuga. A veces se contemplan esculturas trabajadas á perfección con todos los preceptos del arte; la proporción de los miembros y facciones estará ajustada á la verdad, habiéndose observado las reglas que recomendaba Leonardo de Vinci; son esculturas perfectas, pero las contemplamos con igual indiferencia que pasamos la vista por un grueso sillar e un bloque de marmol. En cambio nos extasiamos ante una pequeña cabeza, que no será perfecta-pero la expresión del rostro dice algo, sentimientos que se exteriorizan en el rostro humano y que el artista, invadido por iguales ideales, ha sabido dotar a la piedra o al barro. Una escultura perfecta de líneas es la obra del artifice; la escultura animada por el soplo vital es la obra del artista.

Biay reune ambas cualidades. A una irreprochable perfección, enlaza un exquisitosentimiento de la chachitom altaz conor

Después de la cabecita de niño, admira el busto de mujer «Esperanza». Figuraos una mujer ensimismada con la mirada fija en un punto perdido en lo infinito; figuraos una mujer ideal que no advierte cuanto a su entorno se agita y animada por un secreto fuego, remonta sus ideas hácia otros dias felices-pero siempre sonados-olvidando la indigencia presente; imaginad una

mujer entrevista en sueños castos. A esa mujer ideal representa el hermoso busto de Blay «Esperanza». No de otra manera podia interpretar un artista la esperanza. Es algo fuera de la realidad, que anima nuestra marcha por el arido camino de la vida; es el espejismo en el desierto que hace olvidar al beduino de la caravana los horrores del inmenso páramo. La realidad es el «álgibe», pero es más de bello un espejismelo provincial, el Coberna les ciem

Los fragmentos del grupo «Caridad» tiene un pequeño defecto y que por cierto no es de ejecución. La figura de la mujer, tiene-como ya hemos dicho-la dulce complasencia que dá la maternidad; el niño que chupa con avidéz del pezon y con su manecita regordeta acaricia la «teta» no puede ser más bello. Hasta os alegra. Sus piernecitas son un dechado de perfección y de gracia. Pero el asunto-creemos-está mal interpretado. La caridad no alimenla; la caridad carece de la dulce complacencia que tiene la madre cuando amamania al hijuelo; la caridad es triste y fría y tiene ciertos dejos de hipocresia. Los que se cobijan bajo el manto de la caridad no son niños alegres y regordetes, no son séres felices; son niños enémicos y lisiados, son deshechos de la vida; son los miserables sin voluntad. Contemplar la imagen de la caridad hace dano; es una laceria, una llaga de la sociedad. No enjuga males la caridad; no hace otra cosa que alimentarlos. Por eso no comprendemos como Blay, ha interpretado la idea «Caridad» en un grupo que forma una mujer complacien-Le amamantando a un niño regordete como un lechoncito y alegre como un gorrión.

Ei busto «Mujer y flores» no sugiere ninguna idea. Mujer y flores, como quien dice aromas y espinas-y perdonad lo cursi de la figura-Las flores os alegran con sus multiples colores, os extasia su aroma. Pero encerrad un mazo de fragantes flores en vuestra camara y durante el sueno emponzoñan la atmósfera y os envenenan la sangre. Tambien las mujeres...

Despues de contemplar las esculturas de Blay, yo he hecho una pequeña visita. Yo he visto tras un mostrador a un señor que encartuchaba gruesos moniones de calderilla. Yo he explicado á ese señor que habia admirado unos pequeños trabajos de Blay, y, ese señor me ha dicho, sonriente y afable; -Blay, es agradecido; Blay, no es como otros que olvidan á su pequeña patria y á los hombres que les tendieron la mano cuando despuntaban, allá en su juventud, eomo artista; Blay, paga una deuda....

Yo he escuchado sin asombro esas palabras; yo me he retirado poquito á poco de la tienda, dejando á aquel señor sonriente y alable, contando y encartuchando gruesos montones de calderilla, y yo al retirarme he pensado que era Gerona la que no habia pagado la deuda á Blay a sol al acor ROMAN JORL

### 855 DES BE BU 5715 KRUGER

Juan l'ablo Krüger, el de la odisea, el de la hermosa leyenda, acaba de morir en Clarens (Suiza) à los ochenta años de edad, lejos de la tierra calida, de aquel país patriarcal-hoy desaparecido-cuyos destinos un dia rigio.

¡Ha muerto Krüger! Bien quisiéramos tejerle una corona, pero su nombre ya es un poema. Basta un recuerdo. ¿Y que mejor recuerdo que transcribir la hermosa poesía, el himno vibrante de pasión y de sentimiento, entonado en honor de Krüger, del «tio Pablo», por el poeta francés Edmundo Rostand, cuando el ex-presidente de la República del Transwaal recorria Europa en busca de protección y amparo?

. Allá vá el himno traducido en mala prosa castellana.

«¡Cuándo arribaste á las ployas de mi pueblo natal, jou vencido a quien todos acogen como vencedor!, palideció mi rostro, sublime anciano, y me pareció que arribabas á nuestras costas y á mi corazón!»

«Jamás se ha visto nada semejante á tu viaje; la nave trirreme que, en tiempos pasados, tocó en estas playas para traernos la Belleza, no ofrecía a la leyenda futura poesta tan sublime y santa como esa pequent canoa de un barco holandés, que desembarco en tierra francesa al anciano afligido.»

«No; ninguno de los ciclos de la Historia registra nada tan trágico y tan hermoso como la aparición de este viejo, con sus antiparras y su sombrero de copa enlutado.»

La Liga de Defense industrial y Comer-

-at our comerc tel concites est chuaveque «Priamo, al presentarse en la tienda de Aquiles, no sué más grande que este anciano vestido de negro, al presentarse en el balcón saludando al pueblo que le aclamado el estempillado de les barajas para de clo

raim así us obodia<del>s,</del> se roireimicumiam «Los balcones engalanados, las músicas, las flores, las aclamaciones....; lodo eso ha sido muy hermoso; pero yo pienso, pienso con el corazón palpitante, que el único grito posible es el que lanzó un hombre desconocido, mezclado con la muchedumbre: « Perdon para Europal» mandiv de dolleano

«¡Sí, perdón! ¡Perdón, Krüger! ¡Perdón, sublime viejo! Perdon para esta horrible Europa, que empieza á confesar su crimen; perdon para esta Europa, que, con lanando los crimenes pequeños, acaba por permitirlos grandes; perdón para esta Europa, que consiente que sean oprimidos los débiles, que mata á los armenios, que asesina á la Grecia y se ensaña en los boers; perdón para Europa y sus Pilatos, que extienden con horror las manos lavadas sobre los sangrientos cadaveres de los justos que no supieron defender y salvar; perdón para esa muchedumbre de mercaderes egoistas y de diplomáticos hipócritas; perdón para la molicie, para la indiferencia, para la ironia y para el miedo... ¡Perdón para io dos! ¡Perdón para esa vieja Francia! Perdon para este pueblo, que solo te ofrece sus aclamaciones platónicas; perdón para el soldado que se envanece del heroismo de Villebois y se queda en París...! ¡Perdón para los poetas cuya lira permanece muda!»

«Los reyes deben oirte, joh ilustre viejo! No hagas esperar à los reyes.... Y si temes que le acojan friamente, dirigete al dulce país de las Biblias y de las pipas, á la antigua patria donde reina una hermosa niña, y dile: «Reinita: tú que eres tan buena como blanca y hermosa, mírame viejo y solo»; y ella te brindará su apoyo, y con tu ruda mano sobre su espalda virginal iréis de reino en reino, y Antigona desde la sombra sonreirá dulcemente à Guillerminas!

«Pero si la reina vacila, jay, lodo es posible!, y solo recoges en las páginas de tu vieja Biblia una lágrima de sus ojos azules, jah! entonces, cuando atravieses de nuevo

la Europa para ocultar en tu patria tus desengaños, no aceptes las aclamaciones, rechaza las flores, cruza Paris de noche, sólo, sin musicas y sin guirnaldas».

«Y si alguien te pregunta, respondeles Basta, basta. Dejadme volver a mis montanas, sólo y triste como un leon herido. No vine à Francia à pedir letreros de talco, grabados en cintas de colores. Hemos releado para asombrar al mundo. Hemos conseguido nuestro objeto, ¡El mundo nos contempla con asombro! No in esercini seng .or

\*oleganou babita DE LA obsignmen abia

## Exportación INDUSTRIA Y COMERCIO

Representantes en esta provincia:

ROMÁN JORI Y JOSE BONFILL Pavo, 6, GERONA

## NOTICIAS

Como en años anteriores, serviremos la suscripción sin recargo alguno, á nuestros abonados que se ausenten de Gerona durante el veraneo. Se ruega remitan a esta Administración los que así lo deseen-nota del punto donde haya de dirigirseles el periódicos de calcula les obman

Parece que á Heraldo de Gerona no se le ha sentado bien que el presidente de la Diputación provincial señor Puig, haya acompañado al despacho del gobernador civil à una comisión de vecinos de San Feliu de Guixols, presidida por el alcalde, que se interesaba por la libertad de unos ciudadanos presos por los sucesos de Nues. tra Senora del Remey.

Unicamente un periódico de la indole de Heraldo, puede hacer visajos porque un presidente de una corporación se interese por la libertad de unos detenidos.

Suponemos que el señor Puig no habra alcanzado ninguna prebenda por la realización del caritativo acto. Creemos que no se habrá embolsillado cosa alguna por dar tal paso. noiocoildeg amizorq al aruges em

¿Es que se han perjudicado los intereses del director y propietario de Heraldo de Gerona, por esa visita al despacho del gobernador? Isolad Tog 25110.

Lo sentimos mucho, pero no comprendemos que haya quien se muerda los puños porque unos señores se interesan por la libertad de unos detenidos.

Toda persona culta-lo ois bien?-siente conmiseración para los presos, mayormente guando no se trata de criminales. Lo ois bien, irascible companero?

Recortamos de nuestro colega Las Nolicias de Barcelona esta oldas sup la licias de Barcelona

ied eof eb sitoyett senemni De sumo interes para los propietarios de saltos de agua. Hemos recibido una atenta comunicación de don José Viñas, jefe de la Inspección provincial de Hacienda, en la que nos ruega hagamos público que los propietarios de saltos de agua quedan exentos de toda responsabilidad al presentar la declaración que previene el real decreto de 25 de abril último, advirtiendoles al propio tiempo que no se dejen sorprender por quien les diga lo contrario, asi como que en aquella oficina se les solventarán cuantas dudas se les ofrezcan.

Dejamos con el mayor gusta complacido al señor jefe de la Inspección de Hacienda de esta provincia, estimando en mucho su buen celo en évitar que los tributantes sean víctimas del engaño y de procedimien tos tan punibles como por desgracia harto frequentes.

Y á propósito de dicha tributación, hemos de decir también que ha sido concedida de real orden la prorroga hasta el 31 del corriente mes, pedida por el Fomento del

### ELAGUILA

BARCELONA.-PLAZA REAL, 13. Telefono, 201 Almacenes de ropas para caballeros y níños

SECCION DE MEDIDA

SUCURSALES. -- Madrid, Valencia, Sevilla, Cadiz y Valladolid.

Precios fijos

Grandes surtidos de ropas para todas las estaciones, tanto para caballeros como para niños.

# MEDIANADEARAGÓN

Agua Mineral, Natural, Purgante, Sulfatado, Sodiça, Litinica.—No exige régimen. Es de efecto seguro. No irrita jamas

MEDALLA DE ORO, PARÍS 1900.

DEPURATIVA, DIURETICA, | Recomendada por los APERITIVA Y LAXANTE. más eminentes médicos



Obtenidas por evaporación expontanea de sus aguas.

das las afecciones del aparato gastro-intestinal. Al tomarias, disuélvanse en agua caliente para que desaparezca el sabor salado que poseen.

Empleadas en loción ó en baño, producen efectos admirables en todas las enfermedades de la piel y en las afecciones de las vias génitourinarias de la muger.

Para preparar la mejor agua de me-

sa. La más económica. La que no

tiene rival para las afecciones del

Estómago, Higado, Riñones é Intestinos

INFALIBLE contra la OBESIDAD

Bicarbonatadas. Sódicas. Litipicas.

Cajas de diez paquetes para diez litros

de agua

Farmacias y Droguerias

Ajentes generales para la venta en España y Portugal

Sres. Jové y Blanc, Plaza de las Beatas, 4 Barcelona

Depositario general en la provincia de Gerona, Dr. J. M. Perez Xifra.

# EL GRAN PROGRESO DE LA MEDICINA Polvos del Dr. Bel

Nos complacemos en hacer presente al público y más particularmente á todos aquellos enfermos que vienen padeciendo del higado, riñones, estómago é instentinos, que encontraran con el celebre producto titulado

POLVOS DEL DOCTOR BEL

una curación pronta y segura para sus dolencias

La original propiedad balsamica del Polvo Bel ejerce su acción directa en las mucosas del estómago é instentinos, y en el gástrico en aquellas normalizando sus funciones por simple contacto y per eliminación; y en este, dandote un energico poder de tonicidad, cuya acción modifica de un modo tal la fibra muscutar de la vida vegetativa, que á su influjo es casi imposible hava desarregio gastro intestinal que no ceda rapidamente

El Polvo Bel produce su acción laxante y obra con asombrosa regularidad. Su acción balsamica es muy distinta de la que suelen producir los medicamentos de acción purgativa, por cuanto estos en su gran número suelen más é menos irritar los intestinos y el recto, produciendo algunas perturbaciones en la mayor parte de los pacientes que con fa-

cilidad se entregan á tomar purgantes.

Con el empleo del Polvo Bel se regularizan las funciones del higado y de los intestinos, con solo tomar al tiempo de acostarse una pequeña cantidad del medicamento equivalente à una cucharadita pequeña de las menores empleadas para el café, mezclado en una pequeña porción de aguas emplaca obras apinumo.)

El Polvo Bel es un verdadero regularizador de toda la economía: descongestiona el higado, tonifica el estómago, suaviza los intestinos, conforte el aparato gástrico, despeja la cabeza y evita contraer muchisimas dolencias.

Los padecimientos más rebelles del higado é intestinos que se han resistido siempre á toda medicación, ceden al instante con el empleo del POLVO BEL de manera tan sorprendente y eficaz, que hace inútiles todos los demás remedios.

Así lo confirma el exito constante, conservando la normalidad funcional en tan delicados aparatos.

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS DE ESPAÑA

Depositario general en la provincia de Gerona, Dr. J. M. Perez Xafra.

Aquas bicarbonatadas mixtas. Clima seco agradable (21 à 24 grados) tonico excitante; 810 metros so

Curación de las enfermedades del Estomago, Intestinos, Higado, Aparato biliar, Urinario baxo, etc., etc.

### Establecimiento Montagut Balneario de primer orden. Abierto desde 1.º de Julio á 15 Septiembre : entre soldizarios

Nuevas instalaciones de baños y duchas. Fonda de 1. y 2. Habitaciones para familias. Restaurant y especial para enfermos y personas delicadas y t dos los tratamientos que se sirvan ordenar los respectivos fecultativos: salones de reunión, bailes, periódicos, correos y talégrafo en el mismo. Dirección telegráfica: Baños Ribas. Para informes y prospectos: UNION, 23, TIENDA.—BARCELONA

Bicarbonatada Sodica Littica pariedad Clornrada. Sodica agradable como bebida ordina ria sea sola ó con vino. Tomandola a dosis indicadas es recomendable contra las enfermedades de pecho y estômago y sin rival para las enferme lades de orina (diatesis urica). Unico depositario en Gerona: De. J. M. Perez Xifra. 7 al es obnemivous mere

## GRAN ESTABLECIMIENTO DE MÚSICA

Barcelona = JUAN AYNE

FERNANDO VII, 53 Y CALL, 22

INSTRUMENTOS, PIANOS Y HARMONIUMS

los más económicos y mejores De josito de instrumentos de Besson, Buffet y Lefevre.

Labour obszinegte van soan in req : a Reparaciones a precios modicos. es

soi siss orisend de aroi Catalogo gratis obsidees objoulers asi



## PRODUCTOS FARMACEUTICOS

DEL Dr. FERRER, BARCELONA

Oficina de Farmacia, Plaza del Angel, 6.

# 是国家。鱼贩亚巴里里的国民

Cura todas las enfermedades que sufren los niños à causa de su primera dentición. El renorembe uiri que ha adado esteroducto, es la riejor pruebo de su eficacia.

VENTA EN GERONA FARMACIA DEL Dr. Perez Xifra

AL POR MAYOR: Bres. VICENTE FERRER Y C.



Ha quedado comprobado por infinidad de eminencias medicas. que el Céfiro de Oriente Lillo es el único preparado en el mundo que hace renacer y crecer el cabello, barba, bigote y cejas; impide su caída, evita las canas y cura todas las enfermedades del cuero cabelludo, como son: Tiña pelada, eczema piloso, alopecia seborrea (cabeza grasienta), caspa, humores, ctc., etc.

Millones de personas que han usado el Céfiro de Oriente-Lillo certifican y justifican sus prodigiosos resultados.

El que es calvo ó le cae el cabello es por que quiere, pues mediante contrato

Il Nada se paga si no sale el cabello!!

Consulta por el autor D. Keliodoro Lillo, calle de Caballeros, nums. 18, 20 y 22. - VALENCIA, de 9 á 2, y días festivos de 10 á 1. También se dan consultas a provincias por escrito, mandando un sello para la contestación.

De venta en todas las buenas Perfumerías, Bazares, Droguerías, Farmacias y Peluquerías, a 5 pesetas frasco.

### AVISO IMPORTANTE

5.000 PESETAS Se daran al que pruebe y justifique que existe en el mundo un producto que dé mejores resultados que el

CEFIRO DE ORIENTE-LILLIO

Bankmer Sungment Sungmer Sungm

Representante: Sr. Massot, plaza de la Constitución, Gerona:

Nuevo medicamento para combatir con éxito el dolor de ESTOMAGO y facilitar la digestion.

De venta en todas las farmacias.

### Estreñimientos Uretrales Uretritis-Prostatitis-Cistitis

Catarros de la Vejiga

# DOCTOR A. SALVATI COSTANZI

noinegiumorq of sh a Diputación, 349, Barcelona alesando baol. A non chief esquant

Curación radical garantizada sin sondas, sin dolores, sin funestas consecuencias con los CONFITES COSTANZI los únicos que calman instantaneamante el escozor, y la frecuencia l de orinar, lus solos que donan à las vias génito-urinaria su estado normal. Una caja Confites Costanzi, 5 pesetas, leb omina le ne sollis

MALES VENEREOS Purgación reciente ó crúnica, gota militar, perdidas se minales, ulceros, etc.; curación radical, milagrosamente en 8 ó 10 días con los renombrados CONFITES o INYECCION COSTANZI, un frasco Inyec-

SIFILIS Curación radical con el Antisifilitico ROOB COSTANZI depurativo insuperar manhas, erupción de la piel y cualquiera clase de sifilis sea ó no hereditaria, garantizando/ ser puramente vegeral, exento de todas substancias mercuriales que como es sabido son daninas para la salud y evita à les personas que han usado estas substancias el que sufran

las funes as consecuencias que aquellas producen.
Seguro del buen exito de estos medicamentos, mediante un trato especial, en la calle Diputación, 349 se admite a los incrédulos el pago una véz curodos ab aisabilos babilidas

El ROOB COSTANZI es el remedio más recomendado por las celebridades médicas nacionales y extranje as para poderio tomar cualquier estomago y en cualquiera temporada, un frasco de Roob Costanzi, 4 percesas. na en oi ein solontora sol el de mando de Consultas médicas en la calle de la Diputacón, 349, Barcelona, todos los días, y a las

consultas que se hacen por escrito al Dr. A. Costanzi se contestan gratis y con reserva. Estos medicamentes se encuentran en Garona en las acreditadas farcacias y depósitos. de J. M. Perez Xifra, Abenrad rs 2 y 4. Francisco de A. Roca, Celle de la Cort-Real 4. Joaquin M. Coll, Ramb's Libertad 26 y on casa del inventor, calle Diputación 349, Barcelona.

Tmor; con: trem: spec: inyecleg: fog; more s. z. roob; qui: cal: dul; al: par:ucz: cas: (s.svill